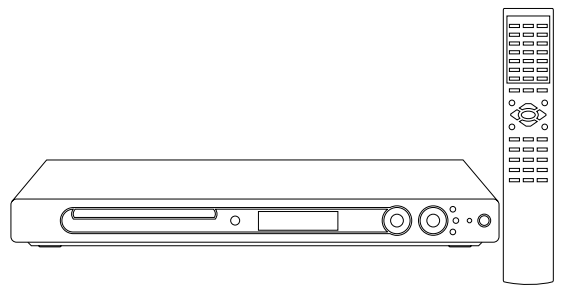


# CITIZEN®

## LECTEUR DVD

### Modèle: C805DVD



## Guide de l'utilisateur

### Soin et entretien de l'appareil

#### Entretien du lecteur

- Cet appareil ne doit pas être exposé à du liquide qui coule ou éclabousse et aucun objet contenu du liquide ne doit être posé sur cet appareil.
  - Ce type d'appareil électronique ne doit jamais être soumis à des températures extrêmes ou se trouver dans un environnement très humide. Par exemple, il ne doit jamais être utilisé dans une salle de bain, près d'une cuisinière ou d'un appareil de chauffage.
  - Si un objet pénètre à l'intérieur de l'appareil, débranchez l'appareil et faites-le vérifier par un technicien qualifié avant de continuer de l'utiliser.
- #### Nettoyage de l'appareil
- Afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, débranchez toujours l'appareil du réseau électrique avant de le nettoyer.
  - Le boîtier de cet appareil ne doit être nettoyé qu'avec un chiffon doux et éponoué comme tous les meubles de la maison. Procédez avec précaution lorsque vous nettoyez et essuyez les composantes de plastique.
  - Vous pouvez utiliser un chiffon humide trempé dans de l'eau légèrement savonneuse sur l'extérieur de l'appareil.

#### Inclinaison

- N'installez pas cet appareil dans une position inclinée. Il a été conçu pour fonctionner en position l'horizontale.

#### Condensation

- Si l'appareil est rapidement déplacé d'un environnement froid à un endroit plus tempéré, il se peut que de la condensation se forme sur les composantes internes de l'enregistreur DVD et puisse endommager la lentille. Lors de la toute première utilisation de l'appareil ou si le déplacez rapidement d'un endroit froid à une pièce plus tempérée, attendez 30 minutes avant de vous servir du lecteur.

#### Évitez l'interférence

- Selon les conditions de réception du signal télévisé, il se peut que cet appareil cause de l'interférence à un téléviseur se trouvant à proximité s'il demeure allumé alors que le téléviseur fonctionne. Il ne s'agit pas là d'un mauvais fonctionnement du téléviseur. Éteignez simplement le lecteur pour remédier à ce problème d'interférence.

#### Débranchement du réseau électrique

- Si vous ne prévoyez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps, débranchez-le du réseau électrique. Pour débrancher l'appareil, tirez sur le cordon d'alimentation en le tenant uniquement par la fiche, jamais en tirant sur le cordon lui-même.
- Le cordon d'alimentation CA sert à débrancher l'appareil du réseau électrique, veillez à ce que dernier demeure en bon état.

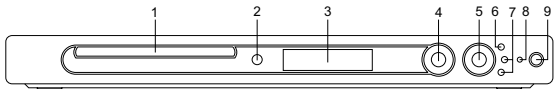
#### Soin et entretien des disques

- Avant de faire la lecture d'un disque, essayez-le à l'aide d'un chiffon doux et propre dans un mouvement rectiligne en partant du centre vers le rebord.
- N'utilisez jamais de benzène, de diluant, de liquide nettoyant, de liquide protecteur contre la statique ni aucun autre solvant sur les disques.



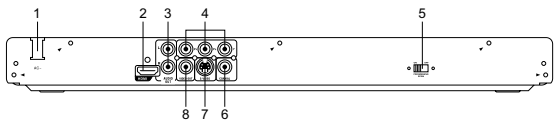
### Description de l'appareil

#### Vue de l'avant



- |   |   |
|---|---|
| 1. Plateau à disque                                     |   |
| 2. Capteur à infrarouge                                 | Reçoit les signaux provenant de la télécommande.                              |
| 3. Affichage  |   |
| 4. Ouverture/fermeture du plateau à disque (OPEN/CLOSE) | Poussoir permettant d'ouvrir et de fermer le plateau à disque.                |
| 5. Lecture (PLAY)                                       | Pour démarrer la lecture du disque.   |
| 6. Arrêt (STOP)   | Pour arrêter la lecture du disque.  |
| 7. Arrière (Saut avant) (SKIP)                          | Pour avancer ou revenir rapidement au titre ou au chapitre précédent/suivant. |
| 8. Voyant d'alimentation/mode de veille (ON/STANDBY)    | S'allume lorsque l'appareil est en mode de veille ou en marche.               |
| 9. Interrupteur d'alimentation (STANDBY)                | Pour mettre l'appareil en marche et l'éteindre.                               |

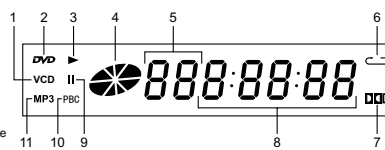
#### Vue de l'endos



- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| 1. Cordon d'alimentation CA      | 5. Interrupteur de balayage progressif (PROG SCAN ON/OFF) |
| 2. Sortie HDMI                   | 6. Sortie audio numérique de type coaxiale                |
| 3. Sorties audio gauche / droite | 7. Sortie S-Vidéo   |
| 4. Sorties composante vidéo      | 8. Sortie vidéo   |

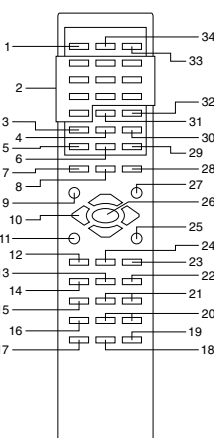
#### Affichage

- Indicateur VCD/CD
- Indicateur DVD
- Indicateur de lecture
- Indicateur de lecture de disque
- Indicateur de piste / chapitre
- Indicateur de lecture répétée
- Indicateur DOLBY numérique
- Indicateur de la durée de lecture
- Indicateur de pause
- Indicateur de la fonction PBC de contrôle de lecture
- Indicateur MP3



#### Télécommande

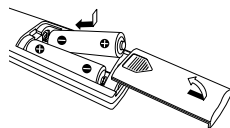
- Touche de verrouillage des touches (LOCK) Touches numérotées 0 à 9
- Touche d'affichage du MENU DVD
- Sélecteur du mode audio
- Touche d'affichage du menu des titres (TITLE MENU)
- Touche d'affichage du menu des sous-titres (SUBTITLE MENU)
- Touche PBC de contrôle de lecture
- Touche 3D
- Touche d'affichage (DISPLAY)
- Touches de navigation (◀ / ▶ / ▲ / ▼)
- Touche de retour au menu (RETURN)
- Touche de signet (BOOKMARK)
- Touche d'arrêt (STOP)
- Touche de ralenti en marche arrière (SLOW/R)
- Touche de pause/avance par séquence (PAUSE/STEP)
- Touche de lecture aléatoire (RANDOM)
- Touche de mise en sourdine (MUTE)
- Touche de lecture répétée (REPEAT)
- Touche de lecture répétée A-B (A-B REPEAT)
- Touche de balayage en marche arrière (SEARCH REV) (◀ / avant) (SEARCH FWD) (▶)
- Touche de saut arrière (SKIP REV) (◀) / avant (SKIP FWD) (▶)
- Touche de ralenti en marche avant (SLOW/F)
- Touche de programmation (PROGRAM)
- Touche de recherche (SEARCH)
- Touche de confirmation (ENTER)
- Touche de lecture (PLAY)
- Touche de réglage (SETUP)
- Sélecteur d'angle (ANGLE)
- Touche d'affichage du menu audio (AUDIO MENU)
- Touche de ZOOM
- Touche d'effacement (CLEAR)
- Touche d'affichage en format vignettes d'aperçus (DIGEST)
- Interrupteur d'alimentation/mode de veille (STANDBY ON/OFF)
- Poussoir d'ouverture/fermeture du plateau à disque (OPEN/CLOSE)



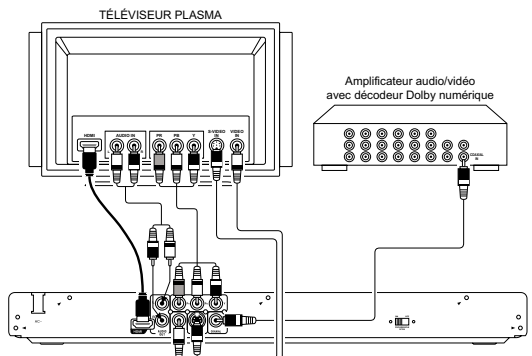
**Remarque:** Pointez la télécommande en direction du capteur à infrarouge se trouvant sur le devant de l'appareil. La télécommande ne doit pas se trouver à plus six (6) mètres de l'appareil et dans un angle supérieur à 45 degrés par rapport au capteur infrarouge sur le devant de l'appareil.

### Mise en place des piles dans la télécommande

- Retirez le couvercle du compartiment à piles.
  - Insérez deux piles de format AA dans le compartiment à piles en veillant à les positionner en respectant les polarités indiquées (+/-) à l'intérieur du compartiment.
  - Remettez le couvercle du compartiment à piles en place.
- Né tentez pas de recharger, court-circuiter, désassembler, chauffer les piles et ne les jetez pas dans le feu.
  - N'utilisez pas simultanément des piles de genres différents ni des piles neuves avec des piles usagées.



### Raccordement de base (lecteur DVD, téléviseur et magnétoscope)



**Remarque:** Lorsque vous effectuez le raccordement du lecteur DVD avec d'autres appareils, assurez-vous d'abord que toutes les composantes soient débranchées du réseau électrique.

Raccordement du lecteur DVD au téléviseur à l'aide de câbles audio/vidéo (rouge/blanc) et d'un câble vidéo (jaune).

- Branchez les câbles de raccordement audio sur les sorties (AUDIO OUT) gauche (L) et droite (R) se trouvant à l'endos de l'appareil et sur les bornes d'entrée audio (AUDIO INPUT) correspondantes que vous trouverez à l'endos du téléviseur.
- Raccordement du câble vidéo
  - Raccordez le câble vidéo sur la borne de sortie vidéo (VIDEO OUT) et sur la borne d'entrée vidéo (VIDEO INPUT) que vous trouverez à l'endos du téléviseur. Ou encore;
  - Raccordement S-VIDÉO — Si le téléviseur que vous utilisez est doté d'une borne S-Vidéo, procurez-vous un câble S-Vidéo (car il n'est pas vendu avec cet appareil) et raccordez les deux appareils en branchant ce câble sur la borne de sortie S-Vidéo (S-Video Output) du lecteur DVD et sur la borne S-Vidéo d'entrée (S-Video Input) du téléviseur.

#### Sortie audio numérique de type coaxiale

Utilisez l'une ou l'autre des bornes audio pour raccorder le lecteur DVD sur un récepteur ou un décodeur Dolby numérique. Certains récepteurs sont munis d'une borne d'entrée audio de type coaxiale régulière ou numérique ou parfois les deux. Dans la plupart des cas, les deux types de raccordements fonctionnent tout aussi bien - la seule différence tient dans le type de câble dont vous vous servez pour effectuer le raccordement.

#### Borne HDMI (Interface multimédia haute définition)

La borne HDMI procure une image de qualité optimale. Cette borne vous procure une interface numérique qui ne comprime pas les signaux et transmet à la fois les données vidéo et audio par l'entremise d'une mini-fiche incorporée.

**Remarque:** Si vous utilisez ce type de raccordement, assurez-vous que le réglage HDMI dans le menu du lecteur DVD est le plus près possible de la résolution de votre téléviseur.

#### Sorties composantes vidéo (Y, PB, PR)

Utilisez ces bornes pour brancher le lecteur DVD sur un téléviseur doté de bornes d'entrée vidéo progressif et activez le mode de lecture à balayage progressif en plaçant l'interrupteur de balayage progressif (PROG SCAN) se trouvant à l'endos de l'appareil à la position ON. Ce mode reproduit toutes les lignes du signal vidéo en un seul passage, contrairement au système traditionnel qui procède par balayage entrelacé. Ce type de raccordement vous procurera une image de qualité optimale. Pour s'assurer d'obtenir la meilleure image possible avec ce type de raccordement, utilisez le câbles à trois fiches en veillant de bien brancher chaque fiche sur la borne de couleur identique sur chaque appareil.

#### Sortie composantes vidéo de balayage progressif à 525 lignes

Lorsqu'on le compare au système traditionnel de balayage vidéo entrelacé, on constate que le balayage progressif double le volume d'information transmis par le lecteur DVD à votre téléviseur ou moniteur. Le résultat produit une image stable sans aucun sautèlement. Il faut évidemment que votre téléviseur (ou moniteur) soit en mesure de reproduire ce type de signal, vérifiez la compatibilité. Vous obtiendrez une image de qualité maximale, dans ce contexte, en visionnant un film sur DVD avec un téléviseur compatible au signal vidéo obtenu par balayage progressif.

#### Remarques:

- Si vous raccordez le lecteur DVD sur un téléviseur qui n'est pas compatible avec la technologie de balayage progressif et que vous activez le mode de lecture à balayage progressif à partir du lecteur DVD - en plaçant l'interrupteur de balayage progressif (PROG SCAN) situé à l'endos de l'appareil à la position ON - aucune image n'apparaîtra à l'écran du téléviseur. Pour faire apparaître une image à l'écran, vous devrez d'abord éteindre le lecteur DVD puis désactiver le mode de lecture à balayage progressif (OFF) en plaçant l'interrupteur de balayage progressif à la position OFF. Remettez ensuite le lecteur DVD en marche et l'image réapparaîtra à l'écran du téléviseur.
- Vous devez prendre note que tous les téléviseurs haute définition ne sont pas nécessairement compatibles avec ce lecteur DVD et il se peut que des artefacts numériques (parasites) soient présents dans l'image. Si cela se produit lorsque le lecteur DVD est en mode de balayage progressif, nous vous recommandons de désactiver le mode de lecture à balayage progressif en plaçant l'interrupteur (PROG SCAN) à l'endos du lecteur DVD à la position OFF.

### Format WMA

L'appellation "WMA" (Windows Media Audio) fait référence à une technologie de compression de dossiers mise au point par la société Microsoft Corporation.

Le format WMA peut servir à encoder des données au moyen des programmes Windows Media Player (version 8) ou Windows Media Player pour le système d'exploitation Windows XP. On reconnaît ce genre de fichiers à leur extension .wma ou .wma.

Windows Media et le logo de Windows sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de la société Microsoft Corporation aux E.-U. et/ou dans d'autres pays.

- Cet appareil peut effectuer la lecture de cd-rôms, de CD-R et de CD-RW contenant des fichiers de format MP3 et WMA ayant un taux d'échantillonnage de 32, 44, 1 ou 48 KHz.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser avec ce lecteur des disques contenant des fichiers MP3 avec un débit binaire fixe puisque la durée de lecture affichée risque d'être erronée.
- Ce lecteur n'est pas compatible avec les fichiers WMA sans perte d'encodage ou ayant un débit binaire variable (VBR).
- Les fichiers WMA assortis d'une protection anticopie DMR ne pourront être lus par cet appareil.
- Lorsque vous attribuez un nom aux fichiers de formats MP3 et WMA, veillez bien d'employer les extensions de leur acronyme respectif (.mp3 et .wma). La lecture des fichiers s'effectue selon leur extension. Afin d'éviter toute distorsion ou tout mauvais fonctionnement, n'attribuez pas ces extensions à des fichiers qui n'ont pas ce format.
- Ce lecteur peut reconnaître jusqu'à 999 fichiers (formats MP3 et WMA) et jusqu'à 499 dossiers par disque. Si un disque comporte plus de fichiers ou de dossiers, l'appareil ne pourra lire que les premiers 999 fichiers et 499 premiers dossiers. La lecture et l'affichage des fichiers et dossiers s'effectuent en ordre alphabétique.
- Les noms des dossiers et des pistes apparaissent à l'écran sans l'extension.
- Cet appareil n'est pas en mesure d'afficher la lecture de tous les fichiers de format MP3 et WMA parce cela dépend surtout de la qualité des disques, du débit binaire et de la structure des fichiers.

### Fonctionnement

#### Lecture

- Appuyez le cordon d'alimentation CA sur une prise de courant alternatif domestique. Le voyant d'alimentation/mode de veille (STANDBY) s'allumera pour indiquer que l'appareil est bel et bien alimenté en courant électrique.
- Lorsque l'appareil est en mode de veille (STANDBY), appuyez sur l'interrupteur d'alimentation (STANDBY/POWER ON/OFF) se trouvant sur l'appareil ou celui sur la télécommande.
- Il suffit d'appuyer sur la touche pendant quelques secondes pour mettre l'appareil en marche.
- Appuyez sur le poussoir d'ouverture/fermeture (OPEN/CLOSE) du plateau à disque pour que ce dernier émerge hors de l'appareil. Le mot "OPEN" apparaîtra à l'affichage et à l'écran du téléviseur. Déposez le disque sur le plateau en veillant à ce que le côté portant l'étiquette soit vers le haut.
- Manipulez le disque en veillant bien de ne pas toucher ses surfaces avec vos doigts. Placez-le pour que l'axe central du plateau s'insère fermement dans l'orifice du disque.
- Appuyez sur le poussoir d'ouverture/fermeture (OPEN/CLOSE) du plateau à disque pour que ce dernier se rétracte à l'intérieur de l'appareil. Le mot "Load" apparaîtra à l'affichage et à l'écran du téléviseur et l'appareil entamera automatiquement la lecture du disque.

#### Si un menu apparaît à l'écran du téléviseur :

Appuyez sur les touches de navigation (◀, ▶, ◀, ▶, ◀, ▶, ◀, ▶) pour sélectionner l'élément désiré à l'écran et appuyez sur la touche de confirmation (ENTER) pour confirmer votre sélection. L'appareil entamera automatiquement la lecture de l'élément sélectionné.

**Remarque:** Pour plus de détails, consultez la pochette ou l'étui du disque.

#### Arrêt de la lecture

Appuyez une fois sur la touche d'arrêt (STOP) et le message " Press Play Key To Continue " apparaîtra à l'écran avec le symbole ■ pour vous indiquer qu'il vous suffit d'appuyer sur la touche de lecture (PLAY) pour poursuivre la lecture du disque. Si c'est que ce vous faites, l'appareil reprendra automatiquement la lecture du disque à partir de l'endroit où celle-ci a été interrompue. Cela s'appelle la reprise de la lecture. Si vous appuyez deux fois sur la touche d'arrêt (STOP), seul le symbole ■ apparaîtra à l'écran indiquant que la lecture est arrêtée de façon définitive.

**Remarque:** Certains disques ne sont pas dotés de la fonction de reprise de lecture.

#### Verrouillage des touches

Cette fonction vous permet de verrouiller le fonctionnement de toutes les commandes que l'on retrouve sur le devant de l'appareil afin d'éviter que d'autres personnes, des enfants surtout, tentent de faire fonctionner l'appareil sans utiliser la télécommande. Pour activer le verrouillage des touches sur l'appareil, il vous suffit d'appuyer sur la touche de verrouillage (LOCK) sur la télécommande. Le message " KEY LOCK ON " apparaîtra à l'écran pour confirmer le verrouillage de toutes les commandes que l'on retrouve sur le devant de l'appareil, y compris l'interrupteur d'alimentation. Pour déverrouiller ces commandes, appuyez de nouveau sur la touche de verrouillage (LOCK) sur la télécommande. Le message "KEY LOCK OFF" apparaîtra à l'écran du téléviseur pour confirmer que les commandes sont maintenant fonctionnelles.

#### Saut et balayage

- Touches de saut en marche arrière (SKIP ◀) ou en marche avant (SKIP ▶):
  - Appuyez sur ces touches pour que le lecteur passe rapidement au chapitre précédent ou suivant (s'il s'agit d'un DVD) ou à la piste précédente ou suivante (s'il s'agit d'un CD).
- Touches de ralenti en marche avant (SLOW/F) ou arrière (SLOW/R):
  - Appuyez sur ces touches pour effectuer une lecture du disque au ralenti, en marche arrière ou avant, à des vitesses successives de 1/2, 1/4, 1/8 et 1/16 de la vitesse normale à chaque nouvelle pression de la touche.
  - Appuyez sur la touche de lecture (PLAY) pour reprendre la lecture du disque à vitesse régulière.
- Remarque:** Ce lecteur n'effectue pas la lecture au ralenti, en marche arrière, des disques de type VCD. Le symbole ■ apparaîtra à l'écran pour vous en avertir.
- Touche de pause/avance par séquence (PAUSE/STEP)
  - Appuyez une fois sur cette touche pour interrompre momentanément la lecture. Lorsque le lecteur se trouve en mode de pause, appuyez à quelques reprises sur cette touche pour avancer sur le disque une séquence à la fois.
  - Appuyez sur la touche de lecture (PLAY) pour reprendre la lecture du disque.
- Touches de balayage en marche arrière (REV ◀) ou avant (FWD ▶)
  - Appuyez sur ces touches pour effectuer un balayage sur le disque, en marche arrière ou avant, à des vitesses successives de 2x, 4x, 8x, et 16x la vitesse normale à chaque nouvelle pression de la touche.
  - Appuyez sur la touche de lecture (PLAY) pour reprendre la lecture du disque à vitesse régulière.

#### Recherche de titre/chapitre

Appuyez une fois sur la touche de recherche (SEARCH) et appuyez sur l'une des touches de navigation ◀ ou ▶ pour sélectionner la recherche de titre/chapitre puis composez dans l'ordre, à l'aide des touches numérotées de la télécommande, le numéro du titre et du chapitre recherché.

### Recherche selon la durée de lecture dans un titre/chapitre

Appuyez deux fois sur la touche de recherche (SEARCH) et composez, à l'aide des touches numérotées de la télécommande, la durée de lecture dans le titre (heure : minutes : secondes). Appuyez une troisième fois sur la touche de recherche (SEARCH) et composez, à l'aide des touches numérotées de la télécommande, la durée de lecture dans le chapitre.

#### Remarques:

- Si vous activez la fonction de recherche pendant que l'appareil est en mode de lecture, vous pourrez rechercher un chapitre en particulier ou selon une durée précise mais il vous sera impossible de rechercher un titre en particulier.
- Si la durée indiquée pour la recherche dépasse la durée de lecture du DVD, le message " INPUT INVALID " apparaîtra à l'écran et vous devrez essayer de nouveau.
- Il se peut que la recherche selon la durée ne fonctionne pas correctement avec certains disques.

### Modes de lecture

#### Lecture répétée

Les modes de lecture que vous pouvez utiliser diffèrent selon le type de disques.

DVD: lecture répétée de chapitre, de titre et d'une portion précise du disque.

CD: lecture répétée de toutes les pistes, d'une seule piste et d'une portion précise du disque.

#### Touche de lecture répétée (REPEAT)

- Ce lecteur est capable de répéter la lecture d'un titre (DVD) ou de toutes les pistes du disque (VCD/CD) lorsque les symboles "O Title" ou "O All" apparaissent respectivement à l'écran.
- Il est possible de répéter la lecture d'un chapitre (DVD) ou d'une piste en particulier (SVCD/VCD/CD) lorsque les symboles "O Chapter" ou "O Track" apparaissent respectivement à l'écran.
- Il est possible d'annuler les fonctions de lecture répétée lorsque le symbole "O Off" apparaît à l'écran.

#### Touche de lecture répétée d'une portion A-B

- Il est possible de répéter la lecture d'une portion précise du disque en procédant de la façon suivante:
  - Lorsque le lecteur atteint le point précis sur le disque où vous souhaitez que débute la lecture répétée, appuyez une fois sur la touche de lecture répétée A-B (REPEAT A-B).
  - Appuyez encore une fois sur la touche de lecture répétée A-B (REPEAT A-B) pour annuler la lecture répétée de cette portion du disque et reprendre la lecture régulière.

**Remarque:** La lecture répétée A-B ne fonctionne pas avec les disques comportant des fichiers WMA et MP3.

#### Lecture programmée

Ce lecteur est doté d'une mémoire de programmation de 20 pistes qui vous permet de programmer la lecture de jusqu'à vingt pistes dans l'ordre qu'il vous convient. Vous pouvez programmer 20 pistes différentes et vous pouvez également programmer plusieurs fois les mêmes pistes. La lecture programmée ne fonctionne qu'avec les CD, cela ne fonctionne pas avec les CD comportant des fichiers MP3.

Procédez comme suit pour programmer les pistes que vous désirez:

- Lorsque le lecteur est en mode d'arrêt, appuyez sur la touche de programmation (Program). Le menu de programmation apparaîtra à l'écran.
- Utilisez les touches numérotées de la télécommande pour composer les deux numéros correspondant à la piste que vous souhaitez programmer. Le premier numéro correspond au titre et l'autre au chapitre. Une fois que la première piste a été programmée, le curseur passe automatiquement à la seconde position de mémoire pour la poursuite de la programmation en mémoire.
- Répétez la procédure décrite à l'étape 2 pour programmer toutes les pistes (numéro de titre, suivi du numéro de chapitre) de votre choix, dans l'ordre qui convient, jusqu'à concurrence de 20 pistes. Vous pouvez programmer plusieurs fois la même piste si vous le désirez.
- Une fois la programmation terminée, utilisez les touches de navigation (◀, ▶, ◀, ▶) pour sélectionner le bouton " Start " à l'écran.
- Appuyez sur la touche de lecture (PLAY) pour démarrer la lecture programmée. L'appareil entamera la lecture du premier titre/chapitre de la programmation en mémoire et poursuivra ainsi avec la lecture de toutes les pistes de la programmation, en suivant l'ordre dans lequel elles ont été programmées.
- Pour annuler la fonction de lecture programmée, appuyez deux fois sur la touche d'arrêt (STOP) ■ ou appuyez sur le poussoir d'ouverture/fermeture du plateau à disque (OPEN/CLOSE).

#### Pour les VCD et CD

Sélectionnez la piste à programmer à l'aide des touches numérotées de la télécommande. L'appareil passera automatiquement à la position de mémoire suivante pour la programmation de la prochaine piste.

#### Pour les DVD

Sélectionnez le titre/chapitre à programmer en mémoire à l'aide des touches numérotées de la télécommande. L'appareil passera automatiquement à la position de mémoire suivante pour la programmation de la prochaine piste. Pour annuler la fonction de lecture programmée, appuyez sur la touche d'arrêt (STOP) ■.

**Remarque:** La lecture programmée ne fonctionne pas avec les disques comportant des fichiers WMA et MP3.

#### Lecture aléatoire

Lorsque cette fonction est activée, l'appareil effectue la lecture des pistes du disque (DVD) en les sélectionnant tour à tour au hasard.

- Mettez un disque dans le lecteur.
- Lorsque le lecteur est en mode d'arrêt, appuyez sur la touche de lecture aléatoire (RANDOM) pour activer la fonction. Le mot " Random " apparaîtra à l'écran.
- Appuyez sur la touche de lecture (PLAY). L'appareil entamera la lecture de toutes les pistes contenues sur le disque, en les sélectionnant tour à tour au hasard et il s'arrêtera lorsqu'il aura effectué la lecture de toutes les pistes du disque.
- Pour arrêter la lecture aléatoire pendant que celle-ci est en cours, appuyez de nouveau sur la touche de lecture aléatoire (Random), la fonction sera annulée.

#### Touches de fonctionnement interactif (lors de la lecture de DVD)

- Sélecteur du mode audio (AUDIO): Appuyez sur cette touche pour choisir la langue de la bande sonore qui vous convient, parmi celles disponibles sur le disque évidemment.
- Touche d'affichage du menu des sous-titres (SUBTITLE MENU): Appuyez sur cette touche pour choisir à partir du menu des sous-titres à l'écran, la langue des sous-titres qui vous convient (pourvu qu'elle soit disponible sur le disque) et pour activer (ON) ou désactiver (OFF) l'affichage des sous-titres à l'écran.
- Touche d'affichage du menu DVD (DVD MENU): Appuyez sur cette touche pour faire apparaître à l'écran le menu principal du disque. Utilisez les touches de navigation (◀, ▶, ◀, ▶) pour sélectionner l'option désirée puis, appuyez sur la touche de confirmation (ENTER) pour confirmer votre sélection.
- Touche d'affichage du menu des titres (TITLE MENU): Appuyez sur cette touche pour faire à l'écran le menu des titres du disque. Utilisez les touches de navigation (◀, ▶, ◀, ▶) pour sélectionner l'option désirée puis, appuyez sur la touche de confirmation (ENTER) pour confirmer votre sélection.

